This Page Is Inserted by IFW Operations and is not a part of the Official Record

BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images may include (but are not limited to):

- BLACK BORDERS
- TEXT CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
- FADED TEXT
- ILLEGIBLE TEXT
- SKEWED/SLANTED IMAGES
- COLORED PHOTOS
- BLACK OR VERY BLACK AND WHITE DARK PHOTOS
- GRAY SCALE DOCUMENTS

IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning documents will not correct images, please do not report the images to the Image Problems Mailbox.

This Page Blank (uspto)



11) Veröffentlichungsnummer:

0 088 985

A1

12

EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG

(21) Anmeldenummer: 83102245.4

22 Anmeldetag: 08.03.83

(5) Int. Cl.³: G 02 B 21/36 G 02 F 1/13

30 Priorität: 12.03.82 DE 3208917

(43) Veröffentlichungstag der Anmeldung: 21.09.83 Patentblatt 83/38

84 Benannte Vertragsstaaten: AT CH DE GB LI (7) Anmelder: Firma Carl Zeiss

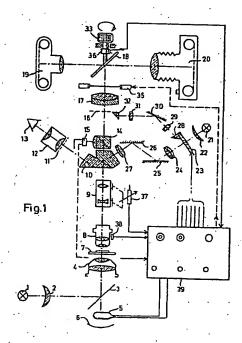
D-7920 Heidenheim (Brenz)(DE)

(72) Erfinder: Schwab, Klaus Arnold-Böcklin-Strasse 117 D-7920 Heidenheim (Brenz)(DE)

54) Flüssigkristallanzeige für Mikroskope.

(5) Ein transparentes Multifunktionsanzeigefeld (LCD-Display 23) wird mit Hilfe eines Durchlichtprojektionsstrahlenganges (21-27) in die Zwischenbildebene (11) eines Photomikroskops eingespiegelt.

Das LCD-Display (23) bietet dem Betrachter Informationen über den Zustand des mikrophotographischen Systems, indem es entsprechende Symbole und Ziffern für z.B. Art und Bildformat der verwendeten Kamera, deren Bildzählwerk, Lage und Große des Spots bei der Belichtungszeitmessung, die ermittelte aktuelle Belichtungszeit, Blitzlichtfunktion ect. dem Objektbild überlagert darstellt.



P O 088 088 A

Flüssigkristollonzeige für Mikroskope

Die Erfindung betrifft eine Einrichtung zur Überlogerung von mikroskopischen Bildern mit Zusotzinformationen.

5

In der Mikroskopie werden seit langem sogenannte Okularstrichplatten verwendet, die, in einer Zwischenbildebene angeordnet, dem Betrachter zusätzliche Informationen oder Hilfen bei der Beurteilung des mikroskopischen Bildes geben. Dabei handelt es sich beispielsweise um Maßstäbe, 10 bei Photomikroskopen um Formatbegrenzungen und Schörfeindikatoren etc. Es ist auch z.B. aus der US-PS 40 57 318 bekannt derartige Strichplatten in eine Zwischenbildebene hineinzuprojizieren.

Die bisher dafür verwendeten Strichplatten bestehen aus Glas, in das die 15benötigten Zeichen bzw. Symbole eingeätzt bzw. aufgedampft sind. Diese Strichplatten sind auswechselbar am Mikroskop befestigt, da sich die benötigten Zeichen in der Regel nicht auf einer einzigen Platte darstellen lassen bzw. eine Überfrachtung der Platte mit verschiedenartigen Symbolen stört. Das Wechseln der Platten ist aber für den Benutzer lä-20 stig; außerdem bedeutet die auswechselbare Befestigung einen erhöhten fertigungstechnischen Aufwand bei der Herstellung des Mikroskops, da gewisse Anforderungen an die Zentriergenauigkeit, Lichtdichtigkeit etc. gestellt werden. Schließlich muß die Zwischenbildebene, in der die Platten angeordnet werden, von außen leicht zugänglich sein.

25

Bei photographischen Kameras ist es bekannt Zusatzinformationen auf den Film dadurch aufzunehmen, daß man eine mit Leuchtdioden arbeitende Anzeigevorrichtung in die Filmebene abbildet. Die nötige Eingabetastatur zur Auswahl der benötigten Zeichen oder Symbole befindet sich dabei an 30 der Rückwand der Kamera; die Filmebene selbst ist aus naheliegenden Gründen visuell nicht zugänglich.

Derartige Einrichtungen sind in der Mikrophotographie nur bedingt einsetzbar, da die Eingabetastatur sich in der Regel nicht im Sicht- bzw.

35 Arbeitsbereich des Beobachters befindet. Außerdem wird lediglich die Filmebene mit Zusatzinformationen überlagert, eine direkte Überlagerung des vom Betrachter mit Hilfe der Okulare wahrgenommenen Zwischenbildes

ist nicht möglich.

Aus der US-PS 42 74 092 ist es bekannt ein LED Display in eines der beiden Okulare eines Stereomikroskopes einzuspiegeln. Das LED Display 5 dient lediglich zur Bereitstellung von Informationen für den Betrachter. Ein Einspiegeln von Daten auf z.B. die Filmebene einer an das Mikroskop angeschlossenen Kamera ist nicht möglich. Nachteilig ist außerdem die unsymmetrische Einspiegelung in nur einen der beiden Okularstutzen.

10Es ist die Aufgabe der vorliegenden Erfindung eine Einrichtung zur Überlagerung von mikroskopischen Bildern mit verschiedenartigen Zusatzinformationen zu schaffen, die ohne ein mechanisches Wechseln der Vorlagen
arbeitet, wobei ein Teil der Informationen während des Mikroskopierens
für den Beobachter sichtbar ist, während ein zweiter Teil der Informa15tionen zur Abbildung in eine der visuellen Beobachtung nicht ohne weiteres zugängliche Bildebene gelangt.

Diese Aufgabe wird gemäß dem Kennzeichen des Hauptanspruchs dadurch gelöst, daß ein elektrisch ansteuerbares Anzeigefeld in eine Zwischen20 bildebene abgebildet wird.

Der Vorteil bei der Verwendung eines derartigen Anzeigefeldes in Mikroskopen anstelle der bisher üblichen Strichplatten ist einmal darin zu sehen, daß das Anzeigefeld fest in das Mikroskop eingebaut werden kann 25 und dennoch bei geeigneter Wahl der Segmentgeometrie schnell eine Vielzahl verschiedener Symbole oder Ziffern zu scholten erlaubt, die in einzelnen Stadien der mikroskopischen Untersuchung im Zwischenbild benötigt werden.

30 Bei der Benutzung in Photomikroskopen bietet die Möglichkeit des Abschaltens einzelner, nur für den Beobachter nicht aber für die Filmebene bestimmter Symbole während der kurzen Zeitspanne der Filmbelichtung besondere Vorteile. Dies können z.B. Symbole sein, die dem Benutzer Informationen über den Zustand seines mikroskopischen Aufbaus geben, 35 z.B. die nötige Belichtungszeit, Blitzbereitschaft, die Vergrößerung des gerade benutzten Objektivs, das Format der gerade benutzten Kamera etc., Informationen also, für die nach dem Stand der Technik das Kontrollieren

einer Vielzahl verschiedener Instrumente nötig wäre. Diese Informationen bietet das Anzeigefeld bei geeigneter Auslegung und Verkopplung der besagten Instrumente mit der Ansteuerelektronik des Anzeigefeldes auf einen Blick dem mikroskopischen Bild überlagert.

5

Als Anzeigefelder können sowohl selbstleuchtende Leuchtdioden-(LED) oder Fluoreszenz-Displays als auch mit Fremdlicht arbeitende elektrochrome Displays oder mit Flüssigkristallen arbeitende Einrichtungen verwendet werden.

10

Letztere unter dem Namen LCD-Display bekannten Anzeigefelder sind handelsübliche Bauteile, die zur Zeit für Armbanduhren, Kleinrechner ect. benutzt werden. Sie bestehen aus einer zwischen Glasplatten und Polarisationsfolien eingeschlossenen Flüssigkristallschicht, deren Transmisstonsverhalten durch elektrische Felder beeinflußt wird, die mit Hilfe von auf die Glasplatten aufgebrachten Elektroden angelegt werden können. Flüssigkristall-Anzeigefelder sind zur Lösung der gestellten Aufgabe besonders geeignet, da sie auch in kleinen Stückzahlen relativ preiswert gefertigt werden können.

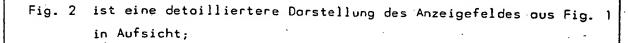
20

Ein derartiges Anzeigefeld wird zweckmäßig von einer Durchlicht-Beleuchtungseinrichtung in den mikroskopischen Beleuchtungsstrahlengang vorzugsweise verkleinert einprojiziert und ist so ausgelegt, daß die benötigten Symbole bzw. Zeichen transparent mit möglichst hohem Kontrast 25 gegenüber dem dunklen Umfeld erscheinen, um Überstrahlungen des Bildes zu vermeiden. Zur Verbesserung des Kontrastes von ca. 100:1, den bekannte LCD-Anzeigen bereits erreichen, ist es vorteilhaft, die nicht für schaltbare Symbole benötigte Fläche des Anzeigefeldes zusätzlich durch eine opake Maske abzudecken.

30 .

Weitere vorteilhafte Ausbildungen der Erfindung finden sich in den Unteransprüchen und werden nachstehend anhand der Figuren 1 – 4 der beigefügten Zeichnungen erläutert:

35 Fig. 1 zeigt die Prinzipskizze des optischen Aufbaus eines Photomikroskopes mit einem Anzeigefeld gemöß der Erfindung;



- Fig. 3 zeigt einen Schnitt durch das Anzeigefeld längs der Linie 5 III-III in Fig. 2;
 - Fig. 4 zeigt einen vergrößerten Ausschnitt des Anzeigefeldes aus Fig. ?:
- 10 In Fig. 1 ist der Strahlengang eines Durchlicht-Photomikroskops gezeigt. Die Beleuchtungseinrichtung besteht aus einer Lichtquelle 1, einem Kollektor 2, einem teildurchlässigen Spiegel 3 und einem Kondensor 4. Unter dem teildurchlässigen Spiegel 3 befindet sich eine Blitzlampe 5 mit Reflektor 6.

Der Beobositungsstrahlengang umfaßt ein Objektiv 8, ein Zoomsystem 9 sowie ein Feilerprisma 10, das ca. 30% des Lichts zur Erzeugung des ersten Zwischenbildes 11 in die Okulare 12 reflektiert. Von den verbliebenen ca. 70% des Lichtes werden 10% im Teilerwürfel 14 auf den Photoem-20 pfänger 15 reflektiert, so daß das zweite Zwischenbild 16 also von ca. 63% des gesamten vom Objekt ausgehenden Lichtes erzeugt wird. Dieses Zwischenbild 16 wird von dem Objektiv 17 je nach Schaltstellung des drehbaren Spiegels 18 in die Filmebene entweder der Kleinbildkamera 19 oder der Großbildkamera 20 abgebildet.

Auf das in den Zwischenbildebenen 11 bzw. 16 entstehende Bild der Objektebene 7 wird das von einer Lichtquelle 21 und dem Kondensor 22 beleuchtete Anzeigefeld 23 mit Hilfe der Abbildungsoptik 24-27 projiziert. Bei dem Anzeigefeld 23 handelt es sich um eine in den Figuren 2-5 näher 30 dargestellte Flüssigkristallanzeige, die in bekonnter Weise aus zwei innen mit Elektroden bedompften Glosplotten 40, 41 aufgebaut ist, zwischen denen eine Flüssigkristallschicht 42 in mematischer Phase eingeschlossen ist (Fig. 3). Die Glosplotten 40, 41 befinden sich ihrerseits zwischen zwei Polorisationsfolien 43 und 44. Lichteingangsseitig ist die 35 Anordnung durch eine nur im Bereich der Elektroden transparente, im übrigen opake Maske 45 abgedeckt.

In Fig. 2 ist das Datenfeld 23 in Negativdarstellung skizziert, wobei der Einfachheit halber auch Symbole gezeigt sind, die im Normalbetrieb alternativ aufleuchten. Der Kreis 46 skizziert das in der Zwischenbildebene 11 dem Betrachter dargebotene Sehfeld. In seinem oberen Abschnitt 5 sind zwei Symbole 47, 48 vorgesehen, zur Anzeige für die gerade in Betrieb befindliche Kamera (Großbild/Kleinbild). Dazwischen befindet sich eine zweistellige Ziffernanzeige für die Anzahl der bereits getätigten Aufnahmen (Bildzählwerk). Den Symbolen 47/48 sind die Formatrahmen 49/50 bzw. der bei Anschluß einer Polaroidkamera gültige, kleinerer Rohmen 51 zugeordnet. Darunter befindet sich eine 7-Segment Anzeige 52 für die nötige Belichtungszeit. Blitzbereitschaft wird durch das Symbol 53 angezeigt während das Symbol 54 vor Fehlbedienungen warnt.

Innerhalb der Formatrahmen 49-51 ist eine sechsstellige numerische Da-15 tumsonzeige 55 angeordnet, die allerdings, wie noch beschrieben werden wird, nicht im Zwischenbild 11 sondern nur im Zwischenbild 16 sichtbar gemacht wird. Der Kreis 56 kennzeichnet den vom Photoempfänger 15 in Fig. 1 erfaßten und für die Belichtungszeitmessung herangezogenen Spot.

20 Damit die Messung der Belichtungszeit nicht durch das Licht der Spotanzeige, das über die Strahlteiler 10 und 14 auf den Empfänger 15 gelangen kann, verfälscht wird, ist es zweckmäßig das LCD Anzeigefeld 23 im Bereich des Spots 56 durch ein Farbfilter abzudecken. Im Strahlengang vor dem Empfänger 15 kann dann ein Farbsperrfilter angeordnet werden, das 25 den Spot 56 ausblendet.

Außerdem ist ein jeweils aus zwei sehr dünnen, nebeneinanderliegenden Strichen gebildetes Kreuz 57 als Scharfeinstellhilfe vorgesehen. Schließlich befindet sich am unteren Rand der Formatbegrenzung 49 ein 30 Maßstabsstrich 58 mit alphanumerischer Darstellung 59 der Intervallänge in der Objektebene. Das Anzeigefeld ist an seinem Rand mit Kontaktleisten versehen, mit deren Einzelkontakten 61 die Elektroden für die Ziffern bzw. Symbole verbunden sind.

35Wie in Fig. 1 dargestellt werden die einzelnen Segmente des Anzeigefeldes 23 von einer Elektronikeinheit 39 angesteuert, über die auch der Verschluß 35 im Strohlengang zu den beiden Kameras 19 bzw. 20 betätigt

wird. Die Anwahl der gewünschten Kamera erfolgt durch Drehen des Spiegels 18 mit Hilfe des Knopfes 33, der gleichzeitig einen mit der Ansteuerelektronik gekoppelten Wahlschalter 36 betätigt. Vom Schalter 36 wird dann die Darstellung der Symbole 47-51 mit Hilfe einer geeigneten Schalstung in der Einheit 39 abgeleitet.

Die Einheit 39 enthält weiterhin eine Uhr für die Datumsanzeige 55 und eine Belichtungsautomatik herkömmlicher Bauart zur Ermittlung des Anzeigewertes 52 aus dem Signal der Photodiode 15. Die Einheit 39 ist außer10 dem mit einem Wegmeßsystem 37 verbunden, das die Stellung der verschieblichen Linsenelemente des Zoomsystems 9 meldet, sowie an einen Codeleser 38 angeschlossen, der die Maßstabszahl des gerade verwendeten Objektivs 8 liefert. Aus beiden Informationen wird in der Einheit 39 der Abbildungsmaßstab des in Fig. 1 dargestellten optischen Systems berechnet und 15 dann zur Darstellung des Maßstabs 58/59 auf dem Anzeigefeld 23 weiterverarbeitet.

In der in Fig. 4 gezeigten Ausführungsform wird der Strichmoßstab 58 von einer Vielzahl aneinandergereihter, einzeln ansteuerbarer Segmente 60 20 gebildet. Jeweils mehrere Einzelsegmente bilden aneinandergereiht einen Balken 58, dessen Lönge also auf eine Segmentbreite genau eingestellt werden kann. Der Balken 58 wird durch eine alphanumerische Anzeige 59 unterbrochen, die die Länge des Balkens 58 dividiert durch den Abbildungsmaßstab des optischen Systems zwischen Objektebene 7 und Zwischen-25 bildebene 11 angibt.

Mit dieser Anordnung ist bei geeigneter Ansteuerung eine quasianaloge Spreizung und Stauchung des Balkens 58 möglich, so daß die alphanumerische Anzeige 59 fest verdrahtet werden kann.

30

Die in Fig. 2 mit 55 bezeichnete Datumsanzeige wird nicht wie die übrigen Symbole und Zeichen dem Zwischenbild 11 überlagert sondern wird mit einer Optik 28-32 als Ausschnitt direkt in das Zwischenbild 16 abgebildet (Fig. 1). Der zur Einspiegelung verwendete Prismenspiegel 32 schatzet dabei das mikroskopische Bild ab, so daß die Datumsanzeige also in der Filmebene der beiden Komeras 19 bzw. 20 stets eindeutig, d.h. unbeeinflußt von darüber liegenden Bildstrukturen optimal hell auf schwarzem

Grund erscheint. Dies wäre bei Einspiegelung über die Strahlteiler 10 und 14 nicht der Fall, die nur ca. 27% des vom Anzeigefeld 23 ausgehenden Lichtes in den photographischen Strahlengang reflektieren.

5In der hier gezeigten Ausführungsform dient das Anzeigefeld 23 sowohl zur Einbelichtung von Zusatzzeichen in die Filmebene als auch zur komprimierten Darstellung von Informationen für den Benutzer des Mikroskops. In manchen Fällen, beispielsweise wenn eine noch größere Anzahl zusätzlicher Symbole und Zeichen dargestellt werden soll, kann es zweck-10mäßig sein, für die Einbelichtung in den Photostrahlengang und in die Okulare zwei räumlich getrennte Anzeigefelder zu verwenden. Diese hier nicht dargestellte Anordnung bietet den Vorteil, daß auch geringes Restlicht von der Filmebene ferngeholten werden kann, welches trotz Dunkelsteuerung der nur für den Beobachter gedachten Symbole (z.B. 56 und 57) 15im Moment der Belichtung aufgrund des evtl. nicht für ausreichend gehaltenen Kontrastabstandes des LCD-Anzeigefeldes über das Teilerprisma 10 in den Photostrahlengang eingespiegelt werden könnte. Denn bei Verwendung zweier getrennt beleuchteter Anzeigefelder kann die Beleuchtung des für die Okulareinspiegelung verwendeten Anzeigefeldes während der Film-20 belichtung abgeschaltet werden.

25

30

Patentansprüche

- 1. Einrichtung zur Überlagerung von mikroskopischen Bildern mit Zusatzinformationen, dadurch gekennzeichnet, daß ein elektrisch ansteuer-
- 5 bares Anzeigefeld (23) in eine Zwischenbildebene (11) abgebildet wird.
- 2. Einrichtung noch Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß ein Flüssigkristall-Anzeigefeld (LCD-Display 23) verwendet ist, das transparente
- iO Zeichen bzw. Symbole (47-59) darstellt und von einer Durchlichtprojektionseinrichtung (21,22) beleuchtet wird.
 - 3. Einrichtung noch Anspruch 2. dadurch gekennzeichnet, daß die nicht von Zeichen bzw. Symbolen beanspruchte Fläche des Anzeigefeldes (23)
- 15 durch nine opake Maske (45) abgedeckt ist.
 - 4. Einrichtung nach Anspruch 1-3, dadurch gekennzeichnet, daß das Anzeigefeld in gleicher Größe oder verkleinert in die Zwischenbildebene
 abgebildet wird.

20

- 5. Einrichtung nach Anspruch 1-4, gekennzeichnet durch ihre Verwendung in einem Phototubus oder Photomikroskop.
- 6. Einrichtung nach Anspruch 5, gekennzeichnet durch unmittelbar vor der 25 Bildebene (16) angeordnete Reflektoren (32), die ausschließlich für die Abbildung auf die Filmebene bestimmte Zeichen bzw. Symbole (55) unter Abschattung des mikroskopischen Strahlenganges im Bereich der Zeichen bzw. Symbole als Ausschnittprojektion des Anzeigefeldes (23) einblenden.

30

7. Einrichtung nach Anspruch 4-5, dadurch gekennzeichnet, daß das Anzeigefeld (23) Informationen über den Zustand des photographischen Aufnahmeteiles (Formatbegrenzung 49-51, Belichtungszeit 52, Blitzbereitschaft 53, Schärfeindikator 57) darstellt, die in den Okulartubus des Mikroskops eingespiegelt werden.

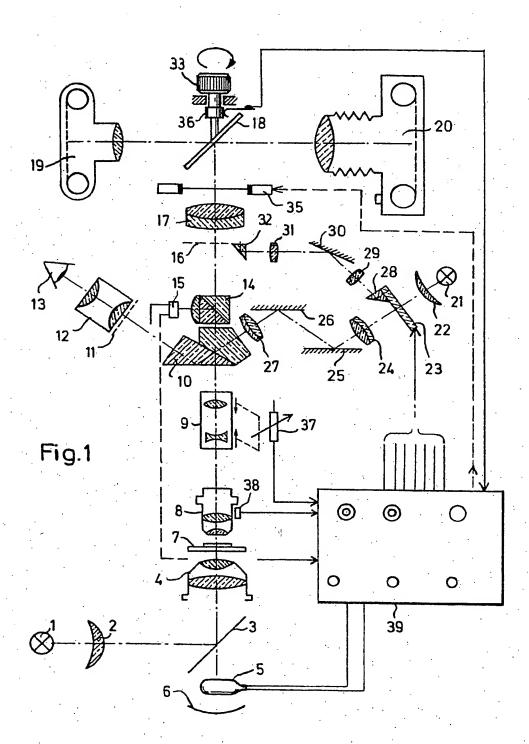
- 8. Einrichtung noch Anspruch 1-7, dadurch gekennzeichnet, daß das Anzeigefeld einen Maßstabsstrich (58) variabler Länge darstellt.
- 9. Einrichtung nach Anspruch 1-8, dadurch gekennzeichnet, daß die An 5 steuerelektronik (39) für das Anzeigefeld (23) mit Signalgebern (36-38) verbunden ist, die mit Einstellmitteln am Mikroskoptubus gekoppelt sind.
- 10. Einrichtung nach Anspruch 8-9, dadurch gekennzeichnet, daß die Dar stellung des Maßstabsstrichs (58) von Einstellmitteln für den Abbildungsmaßstab des Mikroskops gesteuert wird.

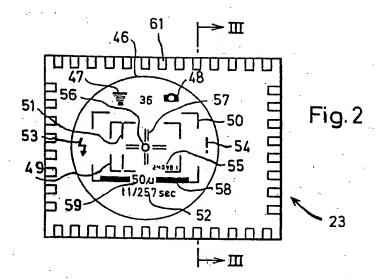
15

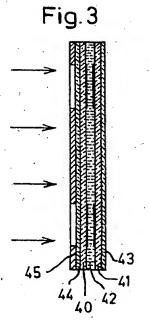
20

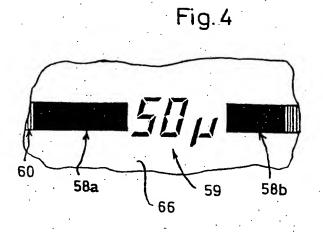
25

30











0088985 Nummer der Anmeldung

EP 83 10 2245

tegorie	Kennzeichnung des Dokuments mit Angabe, soweit erforderlich,	Betrifft Anspruch	KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (int. Ci. ?)
radous	der maßgeblichen Teile	Anspruch.	MINISTEDONG (IIII. CI. 1)
.			G 02 B 21/36
A	US-A-3 961 348 (K. MIYAZAKI)	1	G 02 F 1/13
	* Ansprüche; Figuren *	_	
*			
	₩ ™ ™	i	
A,D	US-A-4 274 092 (R.S. VONUSA)	1	·
-	* Ansprüche; Figuren *		
		:	
A,D	US-A-4 057 318 (K.P. SCHINDEL)	1 :	
	* Ansprüche; Figuren *		
. 1			
		,	
<i>'</i> -			
		į	
		1:.	
		1 . /	RECHERCHIERTE
			SACHGEBIETE (Int. Cl. 3)
· .			
٠			G 02 B 21/3
			G 02 B 21/0
٠.			G 02 F 1/1
		1.	G 01 N 21/6
		}	G 02 B 21/1
:			
	In the manner of the state of t	1.	
<i>:</i>		1	
•		1	
٠.٠			
		7 .	
, De	er vorliegende Recherchenbericht wurde für alle Patentansprüche erstellt.		1.
	Recherchenort Abschlußdatum der Recherche		Prüfer
	DEN HAAG 01-07-1983	PFA	HLER R.
l X : v	(ATÉGORIE DER GENANNTEN DOKUMENTEN E : ältere on besonderer Bedeutung allein betrachtet nach c	s Patentdokui iem Anmelde	ment, das jedoch erst am oder datum veröffentlicht worden is
Y: v	on besonderer Bedeutung in Verbindung mit einer D: in der	Anmeldung a	naeführtes Dokument
	ndoron Veröffentlichung derselben Kategorie	idern Gründe	n angeführtes Dokument
· a	nderen Veröffentlichung derselben Kategorie L: aus ai echnologischer Hintergrund ichtschriftliche Offenbarung		

This Page Blank (uspto)